

Tombstone Inscriptions in Carlingford Churchyard

Transcribed by PATRICK F. POWER and ALLAN B. SWAN

Carlingford church and graveyard are beautifully situated overlooking the harbour and the lough and facing the Mourne mountains. There are references to it in the fourteenth century so that the foundation is old, although the nave of the present church would probably date from early in the nineteenth century.

The tower of the present building is of much earlier date and is probably one of the towers of the original town walls which has been incorporated into the church building. On the outside of the east side of the tower, above the roof of the present nave, can be seen the much steeper roof-line of the older medieval building.

In recording the inscriptions in the graveyard, we did not find any which dated back to the seventeenth century although a number of those who are commemorated would have been born in that century. As one might expect from its situation close to the sea, there are memorials to several men who lost their lives in the lough or on the bar at the entrance to it.

We would like to thank Miss K. Gallagher and Mrs. L. Carroll for having given so much help in the work.

BAILEY

CECIL CHARLES /BAILEY /OCT. 17TH 1918.

BAILIE

See Park.

BAKER

In /loving memory /of /Robert Baker /who died 6th April 1905 /"Jesus calls us o'er the tumult /of our life's wild restless sea" /

BARBOR

In Memory /of /Thomas Barbor, M.D. J.P. /who died 31st December 1893. /Aged 72 years. /Also of /Catherine Cecillia Barbor, /His widow /Who died 14th January 1905. /Aged 38 years. /"For ever with the Lord" /

BARDIN

To the Memory of /Luke Bardin of Carlingford, /who departed this life Octr. 21st 1858 /Aged 70 years. /I know that my Redeemer liveth /

BERESFORD

In Memory /of /WILLIAM HAMILTON BERESFORD /Son of the Right Honble /John Beresford and Barbara his /wife of Walworth County Derry. /Born 11th October 1788. /Died 16th September 1865. /

BISHOP

Erected to the Memory of /THOMAS BISHOP who departed /this life 9th Oct. 1838, Aged 60 years. /Also his beloved Wife /ANNE, who departed this life /28th Feb. 1853, Aged 72 years. /Also their beloved son ROSS, /who departed this life 10th March 1856 /Aged 43 years /Them who sleep in Jesus /Will God bring with him. /

BLACKER

In Memory /of /Latham Brownley Rutherford Blacker /who departed this life, /17th March 1917. /In his 67th year. /I shall be satisfied when I awake /with thy likeness. /

Psalm 17-15

(on plinth) B L A C K E R

BLAKE

ERECTED /By JAMES BLAKE of Liverpool /to the Memory of his Father /James Blake of Rathcor who /departed this life Feby. 7th 1848 /Aged 75 years /And of his Mother ELEANOR BLAKE /who departed this life April 30th /1860. Aged 69 years / Also CHRISTOPHER, Son of above /died January 19th 1897 Aged 83 years /

BOOTH

HERE LYETH THE /BODY OF JOHN /BOOTH WHO DEPARTED /THIS LIFE JANERY ye 8 /ANNO DOM 1747 AGED /87 YEARS /

BOYLAN

See Foy.

BOYLE

Erected /by /A. Boyle. /in memory of his wife /MARY BOYLE /died 10th January 1896 aged 50 years. /

BOYLE

Pray for the souls of /Edward Boyle Mullatee /his wife Sarah /their sons /Joseph and Edward /their daughter /Annie Fretwell /and their grand-daughter /Molly /R.I.P. /
P. Morgan C.ford /

BRADSHAW

HERE LYETH /THE BODY OF /BLAYNEY BR /ADSHAW /WHO DEPD IANY+THE 29 /1722 AGE /4 YEARS. /

BRIDGER

ERECTED /By MARGARET BRIDGER of Carlingford /in Memory of her beloved Husband /BUCKRELL BRIDGER /who departed this life 17th Decr 1858 /Aged 63 years. /Also the above named MARGARET BRIDGER /of Carlingford /who departed this life on the /5th of September 1874 / Aged 73 years. /

BROWN

Here lyeth the Body of J. . . . /Brown Who Departed this /Life the 27th day of June /1747 aged 55 years. /Also his Son Rofs Brown /Who Departed April the /13th 1781 aged 54 years /

BROWN

The Berying Place /of T. Brown /of W. Pt. /Hear lyth the Body of M. Brown /Daughter to T. B. who depd this Life the 14th of /March AE 16 Years 1803. /Allfo the Body of Mary B: his wife, who dept /this Life the 19th of March 1805 AE 45 Years /

God has Laid up in Heven for me a Crown /
That canot faid /
The Rightus Judge on that grait day /
Will place it on my head. /

BROWN

ERECTED /to the Memory of James Brown who departed this life /the 28th September 1839 Aged 19 Years /Blessed are the dead who die in the /LORD /Also his Father /ROBERT BROWN who died Jany. 2nd 1870 Aged 78 years. /

BROWN

Sacred to the memory of /Maria Wife of Richd Brown /of Carlingford, who departed this life /at Warrenpoint, March 23rd 1852 /. Also of the children of the above /named viz., Caroline, who died at Belfast, May 16th 1847. /Thomas Henry who died at Warrenpoint, March 7th 1852. /Mary Jane, who died at Carlingford, May 22nd 1853. /D'Arcy, Who died at Birkenhead, July 14th 1859. /Also the above named Richard Brown who departed /this life 3rd March, 1876. Aged 90. /Adelaide died 14th Sep. 1894 Aged 58. /"Precious in the sight of the LORD /is the death of his saints. /Psalm 116. 15. /

BROWN

ERECTED /By GEORGE BROWN of Carlingford /in Memory of his beloved Daughter /AMELIA /who departed this life on the 23rd /of January 1854 Aged 19 years. /

- Tis God that lifts our comforts high
Or sinks them in the grave,
He gives and blessed be his name
He takes but what he gave.
Also his Daughter ELIZA, Wife of Archibald Matcer J.P. /Carlingford who departed
this life 10th June 1876, /Aged 58 years. /
- BROWN Sacred /to the memory of /George Brown /of Mill Grange Carlingford, /who departed
this life 27th July 1872, Aged 82 years. /Also his beloved wife Catherine who departed
this life 15th December 1879 aged 83 years. / "Blessed are the dead who die in the
Lord." /
- BROWN Sacred to the memory /of /Mary, the beloved wife of /George Brown J.P. /who died
on the 1st of March 1882. /aged 23 years. /Safe in the arms of Jesus. /
- BROWN See Doran.
- BROWNE Erected to the memory of /Mary Browne who died August 1875. /Aged 78 years. /
Also George Browne died Jan 1877. /Aged 83 years. /Also William Charles Browne. /
Died February 1879 aged 8 months. /Also Mary Elizabeth Browne. /Died 22nd
May 1885 Aged 9 years /Margaret Browne. /Died 18th Febr. 1893 Aged 49 years. /
Also her husband William C. Browne /Died 1st Jan. 1907 Aged 67 years. /
- BROWNE To the memory of /THOMAS BROWNE of Carlingford, /who departed this life the
15th Day /of June 1866 aged 82 years. /Also his beloved wife SARAH, /who died on
the 1st day of April 1867. /Aged 84 years. /Also their daughter MARIA, /Died 22nd
Sept. 1894 aged 84 years. /Also their son THOMAS. /Died 16th June 1903 Aged 88
years. /Happy they who trust in JESUS. /
- CALLAGHAN Erected by /Catherine Callaghan, /in memory of her beloved husband /Michael
Callaghan, native of Co. Cork, who died at Carlingford 10th May 1888 (?) /Aged 66
years. /Also his son /John Callaghan /who died in America, 7th June, 1891 /aged 40
years /May their souls rest in peace /Also the above /Catherine Callaghan, /who
departed this life 18th Feb 1902 /Aged 80 years. /
- CALLWELL Erected to the memory of /James Callwell who departed /this life on the 17th March
1821 /aged 34 Years. Also his Wife /Mary who departed this life /the 27th Feby 1844
aged 61 Years. /Also 2 of their children. /
My hopes are with the dead anon
My place with them will be.
And I with them shall travel on.
Through all futurity.
Yet leaving here a name I trust
That will not perish in the dust.
- CARTER In /loving memory /of /Edwin Righton Carter /Aged 17 years 7 months /Trumpeter
King Edwards Horse /Perished in the Connemara Disaster /Nov. 3rd. 1916. /
- CARTHY SACRED /To the memory of /NICHOLINA CARTHY /Who departed this life
28th July /1847. Aged 16 years and 3 months. /Her mourning Family have the /
strong consolation of believing that /she is not lost but gone before, for /"Them which
sleep in Jesus will God /bring with Him." /Also sacred to the Memory of /Charlotte
Carthy her Mother /the beloved wife of Ross Carthy Esq^{re} /Carlingford and daughter
of the late /Frederick Grome Esq^{re} Sycamore Hill /Co. Galway. /She died in Jesus
Octr. 30th 1861 /Aged 72 years /To her to live was Christ and /to die was gain. /

And to the Memory of the above named Ross Carthy late Lieutenant /in the Royal Longford Militia, who died /in Christ, at Dundalk, August 2nd 1866. /His hope on his dying bed was thus expressed /'I am not afraid to die because I trust /in Jesus' /Reader can you say this now ? /Aged 89 years. /

(CHEG)EWIN

(This stone was) Erected by Elizabeth / . . . an (Cheg)ewin to the memory (of) / (her) Father and Mother Christopher / . . . Salmon also in memory of (her) Brothers Joseph John and Ephraim / (and) of Four other Brothers who died / (you)ng and are all buried here. /

(There is some doubt as to whether the surname of this family is Chegwin. They have been entered as such since the Chegwin and Salmon families had close links.)

CHEGWIN

See Mackrell.

CLARKE

I.H.S. /In loving memory of /Philip Clarke /Dundalk St., / Died 17th July 1939. / Also his wife Mary /Died 26th Jan 1930 /Their son Colman /Died 10th July 1929 / R I P. /

CLERKE

See Johnston

CORRY

See Moore.

CRAIG

Sacred to the memory /of /Bridget Craig, /who departed this life 4th December 1869 / also her beloved son /Henry Craig, /who departed this life 19th September 1871 /also her beloved husband /William Craig, / who departed this life 23rd April 1882. /

CUNNINGHAM

Pray for the soul of /Daniel Cunningham /of Carlingford /died 8th May 1848 Aged 60 years /R.I.P. /

CUNNINGHAM

Erected in Memory /of /Patrick Cunningham /Castle Hill /died 16 Dec. 1927 /his daughters Catherine /died 30 Dec. 1946 /Elizabeth /died 29 July 1950 / (On side: Moss Drogheda)

CURRAN

(A very rough memorial, barely legible).

EREC(TED) / . . . /HUGH CURRAN /PO . . . TERY /IN MEMORY OF HIS WI(FE) / (MA)GGIE CURRAN WHO / (DI)ED 25th Aug 192(5?) /ALSO TWO CHILDREN AGED 5 WEEKS /R.I.P.

DARCY

Here lieth the Remains of /Thomas Darcy of Carlingford who /Departed this life the 20th of /May 1810 Aged 50 years /Also of Mary his wife who departed /this life on the 26th of /March 1840. /Aged 80 Years. /ALSO /Of Patrick their son who departed /this life on the 10th day of August 1853 /Aged 59 years /also of Matthew their eldest Son /who departed this life on the 20th day of /March 1857 aged 66 years. /Also James third son of Thomas Darcy /who departed this life on the 29th day of /January 1859 Aged 59 years. /Also Mary daughter of Denis O'Brien M.D. /of Dundalk, and wife of Matthew Darcy J.P. /son of the above Patrick Darcy who departed /this life on the 8th day of February 1864 /Aged 46 years /Also Matthew Patrick her son, /ob. 29th April 1866 act 7 years /and Rose her Sister, ob. 7th May 1866 /act 46 years. /Also Catherine Wife of the above /Patrick Darcy ob 26th June 1866 /act 81 years. /

DARCY (Inset into wall of adjoining store)

PATRICK DARCY /youngest son /of PATRICK DARCY /Died on 27th of April / 1867 /Aged 34 years. /

DARCY

SACRED /To the memory /of /Emily Darcy, /who died at Carlingford /1st June 1869. /Aged 15 years /This stone /is erected by the Rev. C. Smyly /and his wife Elizabeth / as a token of their respect /For the parents of the /above named Emily Darcy /who

- were beloved by them /for many years acted (?) with /the strictest integrity. / C. W. Harrison Dublin. /
- DARCY (Inset into wall of adjoining store)
Sacred /To the memory /of /Mathew Darcy Esqr. J.P. /of Carlingford. /Who departed this life /on the 23 day of June 1876, /Aged 58 years. /
Requiescat in Pace /
- DARCY (A small stone let into wall of adjoining store).
MARY,
MATTHEW PATRICK,
MARY ROSE.
DARCY.
- DEVELIN
SACRED /To /the memory of /Mary Anne Develin, /for 65 years /the faithful nurse and friend /in the family of the late /A. H. Rutherford /Called home April 6th 1899, /Aged 86 years /"She hath done what she could." /
- DORAN
Here lyet /h ye Body of Iames /Doran son of Iohn Doran /who departed this life /April ye 10 1729 in ye 28 /year of his age. /
- DORAN
Here lyeth the Body of Ann Doran /wife to Mathew Doran who /departed this Life the 2nd /of March 1816, Aged 65 years. /Also her Daughter /Mary Brown who departed /this life 20th February 1875 /Aged 86 years. /
- DORAN
Sacred to the Memory of /JANE DORAN /who departed this life /on the 27th of June, 1860 /Aged 70 years. /Her end was peace. /Also her husband /Christopher Doran /who departed this life /Novr. 21st 1864 Aged 84 years. /
- DORAN
In memory of /JOHN DORAN who departed this life /31st March 1863 Aged 82 years. /ALSO His beloved Wife JANE who died /3rd August 1869 Aged 84 years. /ALSO ESTHER, FOURTH DAUGHTER /OF THE ABOVE, WHO DEPARTED THIS /LIFE AT WARRENPOINT. 4th MAY. 1884. /AGED 62 YEARS. /
- DORAN
ERECTED /By CHRISTOPHER DORAN /in memory of his beloved Wife /MARY DORAN who departed /this life on the 2nd January 1865 /Aged 75 years. /
He justly claims us for his own /
Who bought us with a price /
The Christian lives to Christ alone /
To Christ alone She dies. /
- DORAN
In /affectionate remembrance /of /Matthew Doran, /who departed this life the 21st February 1882, /aged 75 years. /Thy will be done. /Also Christopher Townley Doran, /grandson of the above /who died at sea 8th May 1883, /aged 6 months. /and was buried in the Bay of Bengal, safe in the arms of Jesus. /Also /Margaret Doran, /died 11th January 1914, /Aged 64 years. /Also Mary Jane, wife of /Captain Thomas Doran, /The Moorings, Carlingford. /died 29th December 1944 aged 75 years. /Also Thomas Doran, Master Mariner, /died 30th January, 1947 Aged 100 years. /
- DRAPER
(Here) Lyeth ye . . . /of Ann Draper w - /departed this life /the 6th day of Feby /1717 aged 50 years /and the body of Jo /hn Draper her hu /sband who departe(d) /this life ye 15 day of August 1721 aged 67 years /and the body of Iohn Draper /Junior who /departed this life Jan /uary ye 18 day in ye ye(ar) /of our Lord 1730 /aged 35 yers and /the body of Alice /Draper his wife who /Departed this LIFE FeB /RUARY the 12th day Anno /DoM 1737 AGed 34 /YeARS. /

DRAPER

Here lieth the Body /of Peter Draper who /departed this life /April the 24th in the /
year of our Lord 1718 in the 57th year of /his age /And the Body of Ann Draper his
Wife who de /parted this life January /the -- in the year of our /Lord 1764 in the
77th year of her age. /

DUFF

ERECTED /To the memory of ANN /the beloved wife of /JAMES DUFF, who
departed /this life the 23rd of July 1846. /Aged 61 years. /

Affliction sore long time I bore.

Physicians were in vain.

Untill it pleased the great I am

To ease me of my pain.

5/ FARLEY

Here lieth the Body of /George Farley of Rockland /who Departed this life 28th
Febr 1846 /Aged 72 years. /

FARRELL

Sacred /to /the memory of /Thomas Farrell /who departed this life 11th June 1898 /
Aged 69 years. /Also his daughter Sarah Ellen Farrell, /who departed this life 23rd
Sept. 1899 /Aged 24 Years. /

FARRELL

See Magee.

FERRIER

In loving memory /of our dear children /Robert. John H. /Edward T. and Roselene /
Most Sacred Heart of Jesus /have mercy on them. /Erected by John H and Ellen
Ferrier /

FLOUD

See Moore.

FOY

Erected by /Margaret Foy /in memory of her beloved mother /Catherine Boylan /
who died 28th December 1888 /also her beloved father /John Boylan /who died 29th
July 1895 /R.I.P. /

FRETWELL

See Boyle.

GALMOR

See Young.

GILCHRIST

+ /ERECTED /BY /THOMAS GILCHRIST. R.I.C. /in memory of his brother /
John Gilchrist R.I.C. /Native of Co. Leitrim /who died at Carlingford /on 29th July
1885. /Aged 30 years. /R.I.P. /

GORDON

ERECTED /TO /the memory of /William Gordon /who died 21st March /1867 aged
38 years. /His son /George. /who died 26th January 1866. /Aged 2 years. /Purdy &
Millard Belfast. /

GRAHAM

Thy /Will be /Done /Sacred /To the memory of /Robert B. Graham, /Staff Com-
mander R N /who departed this life 23rd Nov 1872. /Aged 65 Years, /Also to his
second daughter, / CLARA JANE. /who departed this life 12th April 1870. /Aged 17
years. /Also to MARTHA, his relict, /who departed this life 26th Dec 1883, /at the
Vicarage, Saintfield, Co. Down /Aged 69 years. /"Give unto them eternal life" /
St. John X. 28 /

GRAHAM

Here Remains of Mary Ann Graham / / Wifdom Conducted /
what World and lay / those clothed the naked / her /beloved
in all w .. her /departed this life the of Sept. /

GRILLS

In loving memory /of John Grills /1829-1914. /His wife Margaret /1843-1934 /"Thy Will be done" /

G R I L L S inscribed on the plinth.

GROGHAN

To the beloved memory of /John R. Groghan Esqr /third son of /The Revd Davis Groghan /Co Leitrim /who departed this life /at Carlingford on the 6th day of July /In the year of our Lord 1872 /and in the 75th /year of his age. /

The Lord gave and the Lord hath /

Taken away Blessed be the /name of the Lord. /

(Inset below) This stone was erected by his afflicted /widow in affectionate remembrance. /

GROME

See Carthy.

HALL

Here Lyeth the /Body of Cathrine /Hall who was wife /To John Hall of Car /lingford who Dep /arted this Life Aug /ust ye 14 1718 in ye /46 year of her /Age. /

HALL

HERE /LYETH THE BODY /OF MARY HALL WIFE /OF IOHN HALL OF CA /RLINGFORD WHO DEP /ARTED THIS LIFE ON /THE FIFTH DAY OF /MARCH IN THE YEAR /OF OVR LORD 1736 /AGED 39 YEARS /

HALLIGAN

ERECTED /by /JOHN HALLIGAN of Carlingford /in Memory of his beloved Wife /ELIZABETH HALLIGAN /who departed this life 28th Jany 1875 Aged 44 years /also his beloved daughter, /AGNES, /Wife of P. King, R.I.C. /who died at Carlingford on 12th Feby 1888. /Aged 26 years. /And his beloved daughter /JANE, /Wife of JOHN HORAN, R.I.C. /who died 28th Oct. 1928 Aged 73 years /Requiescant in Pace. Amen /

HAMILTON

Harriet Hamilton /Departed this life August /the . . . 1835 (or 6) in the 24th /year of her age /

Blessed are . . . which /die in the Lord /

HAROLD

ERECTED /by /Mrs. Jane Harold /Carlingford /in memory of /her dear son Henry /who died July 24th 1893 /Aged 19 years. /also the above named Jane Harold /who died Jan. 19th 1907 /Aged 65 years /R.I.P. /

WEN NEWRY /

HAVERSTADT

In loving memory /of /Bridget Haverstadt /Castle Hill Carlingford /who died 8th June 1940 /

(On base) On her Soul Sweet Jesus have mercy /Erected by her son. /

McAteer Dundalk /

HEWISON

In loving memory /of /Edward F. Hewison, /died 18th Feby 1908 /

"In the midst of Life /we are in death."

HOLT

Sacred to the memory /of /James Holt, /who died 12th October 1895 /Aged 68 years. /also Ann Holt, wife of the above, /who died 25th Nov. 1912 aged 83 years. /and Joseph Holt, /son of the above who died 8th March 1887 /aged 20 years. /Also Hugh McKeivitt, /dearly beloved grandfather /who died 22nd March 1882 Aged 94 years /R.I.P. /

McAteer, Newry

HORAN

See Halligan.

HUGHES

ERECTED BY /Mrs. M. Hughes /in beloved remembrance /of her grandson /Chas. M. A. Hughes. /who departed this life /19th May 1887 /Aged 17 years. /

JOHNSTON

Here lyeth /the body of /Elizabeth Johnston /Alias Clerke who depar /ted this life April /the 6th in the year of /our Lord 1707 aged 46 years /And the body of Stephen Clerke /departed this life Apil 26 1716 /aged 86 years and the body of /Ann his daughter departed /May 5th in said year.

JORDISON

See Kerr.

KENNA

This Stone was erected by /Thomas Kenna to the /memory of his beloved wife / Mary Kenna who departed /this life the 18th May 1840 /Aged 76 years. /Also the above Thomas Kenna /who departed this life the 13th /July 1840 Aged 74 years. /

KEOWN

In loving memory /of /JEANIE /The beloved wife of /Robert Keown, /Carlingford. / Died August 29 1890 in her 27th year /"I know that my Redeemer Liveth." /

KERR

In /loving memory of /Henry J. P. Kerr, Papal Zouave /who died 23rd Feb. 1910 aged 63 years /also Ivy and Isabel (daughters) /Aloysius Brendan (son) /who died 6th Dec. 1917 aged 24 years. /Sr. Monica Kerr, died 27th Nov. 1918 /Charles Kerr, died 26th Jun. 1930. /Jack Kerr, died 2nd Dec. 1932. /Henry, died 24th Oct. 33. / Pia, died 21st Dec. 33 /Isabelle, our beloved mother 3rd Dec. 34. /Ursula, died 24.2.42 / R.I.P. McAteer Newry

(Note: In above inscription last seven entries are arranged in columns, with dots to indicate repeats.)

KERR

In loving memory /of my husband /John Ignatius Kerr, Carlingford /died 2nd Dec. 1932 aged 53 years. /Also in loving memory of my father ALFRED HENRY JORDISON, /died 24th April 1924. /and my mother TERESA JORDISON, died 25th May 1916. /On whose Souls sweet Jesus have mercy. /Erected by Josephine and children. / McAteer Dundalk

KING

See Halligan

LEARY

Sacred /To the memory of JAMES LEARY /who departed this life March 2nd 1838. Aged 42 years. /Also his beloved Daughter / ANNE JANE who departed this life / June 2nd 1859, Aged 22 years. / Also his son James. /who departed this life Decr 29th 1859 /Aged 24 years. /"Blessed are the dead which die in the Lord." /

LEARY

See Murphy

LEE

In Loving Memory /of /William Lee, /who departed this life 26th January 1892 / In the 51st year of his age. /"Thy will be done" /Also /Sarah, widow of William Lee, / Died November 28 1911, Aged 67 years. /Also James H. Their son /Died in Winnipeg Jan 24 1930. Aged 62. /Also their Daughter SUSAN, /Died 23rd May 1938. Aged 54 years. /Also MARY widow of /JAMES H. LEE. /Died 3rd August 1905 Aged 90 years. /With Christ which is far better. /

LEWIS

In Memory of /JOHN LEWIS, Master of /the smack Daisy of Beaumaris, who was / lost on Carlingford Bar /Octr 8, 1844. Aged 38 /

LONG

Underneath Lies the Body /of John Long of Ballug Who /Departed this life the 11th of /March 1753 aged 81 years /ALSO his wife Rebecca Long /Who Departed this life the 15 /of June 1757 Aged 70 Years. /ADN William Long Grand /son of Mr.

John Long Who /Departed this Life the 14th /of Decbr. 1784 Aged 34 yrs /ALOS
Mr James Long /of Ballug Who Departed this /Life the 1st of August 1786 /Aged
65 Years /

LUCAS

To the Memory of /HENREITTA LUCAS who departed this life /6th March 1846
Aged 24 years /Also /CAROLINE LUCAS who departed this life /3rd March 1854.
Aged 24 years. /

"Blessed are the dead which die in the Lord"

McBRIDE

HeRe LyeTh ye /BoDy of PATtriCK /McBriDE HVS BAND /TO ANN REASON
WHO /DEPARted THIS LiFe /APriL 10 1758.

McCANN

IN loving memory /of /Our Dear Parents /Anne McCann. /who died March 10th
1916 /Aged 66 years. /Patrick McCann who died Jan'y 1933 /Aged 89 years. /And of
our Dear Sisters /Margaret C. Who Died In Infancy /Mary Teresa, Who Died Decr.
10th 1882 /Aged 9 years. /Annie J. who Died Sept 22nd 1902. /Aged 25 years. /Mary
Teresa - Sister of Charity /Who Died July 23rd 1921 Aged 36 years /Also his son
JOSEPH McCANN. /Died 31st Aug. 1945 Aged 55 Years /R.I.P. (On plinth): McCANN

McCLENAHAN

Here Rests the Ashes of Mr. John /McClenahan of Much Grange who /Departed this
life April 12th 1766 Aged /70 Years. Also here is Deposited the /Bodies of his Sons
George Mc /Clenchan of Crossalaney who died /Decr 24th 1788 Generally regretted /
Aged 47 Years. And John McClenahan /of Much Grange who died Aug 14th /1803
Much lamented Aged 55 Years. /

McCLENAHAN

To the Memory of William /McClenahan who died 3rd July 1810 /Aged 59 Years /
also Catharine McClenahan /his Wife who died 27th Decemr /1825 Aged 75 Years. /

McCOURT

I.H.S. /Erected by /Mary McCourt. /Carlingford /in memory of /her beloved husband /
Patrick McCourt, /who died 7th May 1910 aged 69 years /also the above named
Mary McCourt /who died 1st May 1915 aged 70 years /R.I.P. /McCOURT on plinth.

McCOY

In Loving Memory of /J. McCoy /died June 15th 1932. /

McDONALD

Erected in Memory of /James Mac Donald /Who departed this life /20th April 1855.
Aged 80 years. /Also /his wife Esther Mac Donald /who departed this life /January
27th 1865 /Aged 86 years /

McDONALD

See Taylor.

McDOWELL

ERECTED /By Francis and Esther McDowell /in Memory of their Beloved Son /
John McDowell who depd this life /August the 26th 1844. Aged 24 yrs /ALSO /
Their beloved Son James. /who departed this Life April 4th /1852 Aged 22 years /

McDOWELL

Erected in Memory of /ESTHER McDOWELL /who died the 17th January 1872 /
Aged 79 years. /Also her Husband /Francis McDowell /who died 20th January 1872
Aged 79 years. /

Mac FARLANE

Sacred /To the memory of /Lucinda Eleanor. /Born (Woodney) The Beloved wife of /
John E. Mac Farlane. /Departed this life /On the 19th February 1910. /Them which
sleep in Jesus will /God bring with him /1 THESS. 4. 14 /

McGARRY

Here lieth the Body of /GEORGE McGARRY of Omceath, /who departed this life
the 27th of /June 1826. Aged 68 years. /ANNE McGARRY the beloved Wife /of
George McGarry of Omceath, /Departed this life on the /14th of May, 1820. /

McGOWAN

In loving memory of /Josephine Mary McGowan /Died 18th Nov. 1943 Beloved wife /
of Michael Patrick Died 2nd Aug 1952 /And his parents Michael and Caterine /
R.I.P. Wade Dublin

McKEOWN

See Magee.

McKEVETT

Erected by William McKeveit /To the memory of /his beloved father /Alexander
McKevett /who died August 1831 /Aged 45 years. /Also his beloved Mother /Ellen
McKevett /who died April 1852 /Aged 64 years. /On whose souls /Sweet Jesus Have
mercy. /Requiescant in Pace. /

McKEVITT

(A slate fragment) Body / McKevitt, / k lane, Carlingfd, /who depd
the 24 March /1771 aged 50 years. /

McKEVITT

I.H.S. /Here lie the Remains /of James McKevitt son of /Hugh McKevitt of Toulser
St /who died the 1st July 1849. /Aged 28 years. /Also his Mother Nancy McKevitt /
who died 18th Octr 1874 Aged 82 yrs /Also his brother Arthur /who died 1st Oct.
1904 Aged 84. /Bernard McKevitt died 4 March 1927 /his daughter ALICE died
16 Sep 1947 /his wife Sarah died 26 May 1954 /Their children James & Kathleen
died young /

McKEVITT

I.H.S. /Erected by Francis McKevitt, /in memory of his beloved wife /Eliza Ann
McKevitt, /who died 3rd Aug 1902 Aged 43 years, /Also in memory of her loving
Mother. /The above Francis McKevitt /who died 1st May 1919 /and his daughter
Mary Catherine, /who died 18th Dec 1924. /R.I.P. McAteer Newry

McKEVITT

Erected by /Capt. Frank McKevitt, Carlingford, /In memory of his father /Capt.
Frank McKevitt, /Died 10th April 1914. /His mother Elizabeth McKevitt, /Died 13th
Sept 1928, /And his son Frank McKevitt, Died 22nd Feby 1935. /Also his loving wife /
Mary McKevitt (nee Mary O'Hare) /Died 27th April 1947. /The above Capt. Frank
McKevitt, /Died 31st October 1950. /R.I.P.

McKEVITT

See Holt.

McSHANE

Of your charity pray for the souls of /Hugh McShane, /who died 9th Sept. 1878 aged
65 years /Also his beloved wife /Elizabeth, /who died 24th Jan 1904 aged 84 years. /
And of their son James, /who died 21st Feby 1904 aged 42 years. /Also his wife
Catherine McShane, /who died 13th Jan 1940 aged 77 years. /R.I.P. /
McAteer Newry

McSHANE

Erected by /Patrick McShane, /U.S. America, /in memory of /his beloved father
Patrick McShane /who died 25th July, 1897 /aged 73 years. /Also his beloved mother /
Ellen McShane, who /died 8th February 1901 /aged 65 years /R.I.P. McAteer Newry

MACKRELL

Sacred to the Memory of /CATHERINE MACKRELL /who departed this life /
March 11th 1866 /Aged 65 years /deeply regretted by all her friends /Also Her
Beloved Husband ALEXANDER MACKRELL /who departed this life /Jan 28th
1892 Aged 99 years /ALEXANDER CHEGWIN /died July 2nd 1970 /"Blessed are
the dead /which die in the Lord" /Rev XIV . XIII /

MAFFET

MAC ALIAS / ET WHO DEPATED (sic) THIS / FE JANUARY
THE 10TH IN YE /SAID YEAR OF OUR LORD /IN THE 33 YEAR OF HER
AGE /AND THE BODY OF THOMAS /MAFFET WHO DEPARTED /THIS
LIFE JAN THE 11TH 1717 /IN THE 22 YEAR OF HIS AGE /

MAGEE

1766 /A.M.(?) /+ /I.H.S. /Erected to the memory of /Margaret Magee, /who died 22nd Aug. 1897 Aged 51 years. /Also her daughter Margaret McKeown, /who died 7th Dec. 1898 Aged 25 years. /Also her daughter Kate Farrell /who died 14th May 1909 Aged 40 years /Requiescant in Pace. /

MAGEE

In Loving Memory /of /Annie Magee, Carlingford, /who died 7th September, 1939. /Aged 59 years /Also his (?) son James Magee /who died at Carndonagh, Co. Donegal /5th September 1917. Aged 15 years. /her husband Joseph Magee /died 5th May 1958. /R.I.P. /Sweet Jesus grant eternal rest to their souls. /

MAJOR

ERECTED /By GEORGE MAJOR in memory of /his beloved Father WILLIAM MAJOR /who departed this life 4th July 1829 /Aged 45 years. /

Tis God that lifts our comforts high,

Or sinks them in the grave;

He gives and when he takes away,

He takes but what he gave. /

MAKEVED

Here lyeth /the body of Glassney Makeved who /Departed This life /May the 16 Anno Dom 1740 (?) aged 70 yers AND the BODY of Hi- /Wife who DEPAR . . . / THIS LIFE JENVERY ye 13 ANNO DOM 1734 /Aged 63 years. /

MARKS

Here lieth the Body of /NATHAN(IE)L Son of IOHN /MARKS of DR . . . EDA Mafter /of the E . . BO . . . LIVERPOOL For(ced) (by) (s)torm upon the POINT / of BELL(AGA)N on board of /w(h) (Remainder indecipherable)

MARFHALL

Here Lies the Body of /Mary Ann, Daughter of /John Marfhall of Carlingford / who departed this Life /Nov 23 1797. /

MARTIN

6.

I.H.S. /In loving memory /of /Thomas Martin, /who died 19th Oct 1916 /aged 63 years. /also his wife Margaret, /who died 17th Feb. 1951 /aged 84 years. /Sacred Heart of Jesus have mercy on them /

MORGAN on corner-piece.

MATEER

Here lieth the remains of /Robert Mateer /who departed this life 31st day of /January 1834 Aged 67 Years. /ALSO /of Elizabeth Mateer /his wife who died /on the 11th of February 1837 /Aged 66 Years. /Also their eldest Son /JAMES MATEER /who departed this life July 29th 1862 /Aged 69 years. /

MATEER

SACRED /To the memory of /WILLIAM MATEER /who departed this life /the 20th September 1862 /Aged 58 years. /"Blessed are the dead which die in the /Lord, from henceforth: yea, saith the /Spirit, that they may rest from their /labours, and their works do follow them" /Rev. 14th C. 13th V.

MATEER

See Brown.

MAXWELL

ERECTED by James Maxwell in /memory of his beloved /Jane Maxwell who / departed this life the 1 /day of Agust 1853 /Aged 31 years. / children deer my life is past i love you /all while it did last let peace and love with you remain unto that (we) /do meet again. /

MERCER

See Moore

MILLER

Here lie the remains of /JAMES MILLER of Carlingford / who departed this life 10th Janý 1839 /aged 86 years. /

This is a faithful saying and worthy /of all acceptation that Christ Jesus / came into the world to save sinners. /

MILLER

ELIZABETH MILLER /THIRD DAUGHTER /OF /THE REV. GEORGE MILLER D.D. /OF ARMAGH /WHO DEPARTED THIS LIFE /ON THE 7TH DAY OF JULY, 1878, /AGED 78. /

MILLER

In memory of /The Reverend Charles Miller, /for ten years Vicar of this Parish, /Born 19th February 1807, /Died 8th August 1884. /
On second sloping face: Surely Goodness and Mercy have /Followed me all the days of my life /and I will dwell in the house of /the Lord for ever. /Psalm XXIII. 6. /

MILLER

In memory of /Marianne Widow of /The Reverend Charles Miller, /Born 16th January 1809, /Died 6th May 1895. /
(On opposite sloping face) "Blessed are the pure of heart, /for they shall see God." /
Matthew V. 8. /

MONTGOMERY

This stone was erected /by Mary Ann Montgomery /in memory of her beloved Husband George /Montgomery who departed this life the 13th of Novr /1834. Aged 37 years. /

MONTGOMERY

JANE MONTGOMERY departed this life 1st October 1846 /Aged 15 years /"The memory of the Just is blessed." /

MONTGOMERY

Erected by /George Montgomery, /in memory of /beloved wife /Elizabeth Jane Montgomery, /died 5th January 1895. /

MONTGOMMERY /MONTGOMERY

Sacred to the Memory of /SARAH MONTGOMMERY late of Carlingford /who departed this mortal life on the /28th day of November 1855 in the /75th year of her Age. /This Tomb Stone was erected by her Son ROBERT MONTGOMMERY who though long resident in America ever cherished /a fond and tender remembrance of his /aged Parent and wished to pay this /last tribute of filial regard to his /much loved Mother /"But the end of all things is at /hand, be ye therefore sober and /watch unto prayer. /1st Peter 4C 7V /Also JAMES MONTGOMERY her husband who departed this life May 9th 1864 /Aged 84 Years. /

MOONEY

Erected /By /Patrick Mooney, /Boston, U.S. America, /In memory of his beloved father /John Mooney, Dundalk, /Died at Carlingford, /10th Sept 1894 /Aged 86 years /R.I.P. /

MOORE

Here lieth the Body of Christ' Moo - - /who Departed this Life Octr . . .^d /1775 Aged 24 years, Also Rofs /Moore Esqr Father to the Above /Chrisr who Departed this Life 9th /Feb 1776 Aged 66 years Also Jane /Moore Alis Rogers Daughter of /the above Rofs who Departed this /life March 27th 1780 Aged 21 (?) years /and Cathr Margaret Moore Grand /daughter of sd Rofs who departed /this life Octr 30th 1782 /Aged 13 (?) Months /ALSO Anne Moore /Daughter of sd Rofs who Departd /this Life August 24th 1787 aged /32 (?) years / And also the Body of /Ross B. Moore Esqr Q.C., M.P. who /departed this life the 5th day of October 1855 /Also to Hugh Moore his Brother who died at Nootka July 6th 1866 /

MOORE

Here lieth the Body of Ross /Moore Esqr who departed /this Life November 1794 Also /of Martha his wife she (w)as /Daughter of Edward Corry /Esqr of Newry and Departed /This Life june 1803 /Also their Daughters /Anne Relict of Thomas Floud Esqr /of Exeter, who died July 7th 1854 Aged 69 /EDWINA, who died unmarried Octr 18th 1864 /Aged 67. /ALSO TO THE MEMORY OF HIS GRAND DAUGHTER /MARGARET EDWINA THE BELOVED WIFE OF /MAJOR JOHN L. MOORE WHO DIED 24TH JUNE 1870 /AT TAUNTON SOMERSET AGED 50 YEARS /

- MOORE Sacred /to the memory of /Hugh Moore /of Nootka Lodge Carlingford Esqr /who departed this life /on Sunday October the 5th 1851. /His afflicted widow and children, in patient resignation /to the divine will, /erect this small tribute of their /everlasting love. /The dead in Christ shall live /ALSO /SACRED /to the memory of Mrs Mary Moore /widow of the above named /Hugh Moore Esqr /she died the 6th Jany 1854. /leaving her bereaved family to deplore /the death of their surviving parent /and to lament the loss of /the best of mothers. /Her end was peace /
- MOORE SACRED TO THE MEMORY /OF WILLIAM MOORE OF CARLINGFORD ESQR /SON OF ROSS MOORE ESQR AND OF /DEBORAH HIS WIFE DAUGHTER OF /FAIRFEX MERCER ESQR OF FAIRHILL /COUNTY LOUTH. WHO DEPARTED THIS LIFE /ON THE 8TH OF MAY 1852 IN THE /95TH YEAR OF HIS AGE. /REJOICING IN STRONG HOPE AND /HUMBLE CONFIDENCE IN THE MERITS /AND MERCIES OF HIS DIVINE REDEEMER. /THIS STONE WAS ERECTED AS A MEMENTO /OF SINCERE AFFECTION, BY HIS CHILDREN /TO ONE OF THE KINDEST OF PARENTS /
- MURPHY Pray for the soul /of /James Kevin /who died 3 Decr 1942 /Beloved son of /Michael and /Ellen Murphy /Chapel Hill /R.I.P. / W. Gogarty Drogheda
- MURPHY Pray for the soul /of /JANE MURPHY nee Leary /wife of Michael Murphy, Mullatee, /who died 22nd Jany. 1933, Aged 66 years. /and her husband /MICHAEL MURPHY /who died 7th March 1947 /aged 85 years. /"It is therefore a holy and wholesome /thought to pray for the dead that they /may be loosed from their sins." /2 Machabees 12.46 /R.I.P. /Erected by her loving husband and family /Doherty Dundalk.
- MURRAY Sacred /To the memory of /Katherine Jane Wife /of Jas E. F. Murray Esqr Lieut R.N. /who departed this life /at Omeath on the 23rd July 1836 /Aged 32 Years /
- MUGENT Her /Lyeth ye BO /DY of Thomas N /ugent who Departd /this Life Decemr ye /27 1727 aged 52 /also his wife Ann. who /Departed this Life 1754 /
- O'BRIEN See Darcy.
- O'HARE Erected by /John, and Elizabeth O'Hare, /in loving memory of their son /Owen J. O'Hare, /Lieutenant Royal Munster Fusiliers /who died 4th March 1923 aged 27 years. /R.I.P. McAteer Newry
- O'HARE See McKevitt
- O'ROURKE Sacred Heart of Jesus /Have mercy on the Souls of /Bernard O'Rourke, Carlingford /died 30th March 1928 aged 72 years /his son John /who died in Boston U.S.A. /on 29th October 1942 aged 50 years. /his son Owen died in U.S.A. /his wife Catherine /died 24th June 1955 Aged 96 years /R.I.P. / McAteer, Dundalk
- PARK HERE LYETH THE BODY OF THO /MAS PARK OF WHITES TOWN /AGED 31 YERS WHO DEPARTED /THIS LIFE . . . R / Here Lyeth ye Body of Elizabeth Bailie /alias park who departed this Life Iuly /ye 18 1728 A . . . 6(9) years & two of /her Children Edward & Mary /
- PARKS ERECTED /to the memory of /Hugh Parks /of Carlingford who departed /this life the 14th August 1839 /Aged 49 years. /Also his Wife Lucinda Parks /who departed this life 6th February /1861, Aged 59 years /

PARKS

ERECTED /by /ANNE PARKS /to the memory of /her beloved husband /Robert Parks /who departed this life /19th June 1887 aged 56 years /Also /Sacred to the memory /of /Anne Parks /widow of the above named /Robert Parks /she died 5th June 188(8?) /Aged 69 years. /I know that my Redeemer Liveth /

PARKS

In loving memory /of /Hugh Parks /who died 1st May 1888 /aged 64 years /also his wife Anna Barnet /who died 8th May 1923 /aged 93 years /Their sons Hugh /died 1st December 1937 /Robert died in U.S.A. /23rd August 1901 /and his wife Phebe Jane /died 24th Feb. 1941 /His daughter Lucinda Parks /died 2nd November 1951 /aged 92 years. /Them also who sleep in Jesus shall /God bring with him. 1 Thes. IV. 14. /

PARKS

In /Memory /of /George Parks, Moneymore, /who died 29th January 1923. /and his sister Lucinda Parks, /who died 30th June, 1923. /also his son Edward Parks, /who died 8th May 1924. /"We spend our years as a tale that is told." / Psalm 90-9

PARKS

On S.E. corner, in walled enclosure, is a slate inset with following inscription:
THE /BURIAL PLACE /OF THE PARKS /OF /BALLUG CASTLE

PATTERSON

In loving memory /of /Robert Patterson, /Died on the 9th March 1894 /Aged 80 years, /Also his wife Harriet, /who died on the 6th August 1894. /"God is our refuge and strength /Psalm 46 1st Verse /

PATTERSON

In /loving memory of /George Patterson /Mullatec, /died 10 Nov. 1918 /his wife Lucinda /died 24 April 1962 /their son John /died 22 Feb. 1935 /George /died 15 June 1973 /His brother John /died 2 Nov. 1973 /At rest /Erected by their family /
MOSS (on edge of stone)

PEIRCE

HERE LYETH THE BODY /OF MARJORY PEIRCE /THE DAUGHTER OF WIL /LIAM YARRER OF THE /CITY OF LONDONDERRY /SHE WAS BORN THERE /AND LIVED THERE DURING /THE LATE SEIGE SHE D /EPARTED THE LIFE MAY /THE 10 (?) 1734 IN THE /96TH YEAR OF HER AGE /AND (also the) BODY OF HENRY /PEIRCE (her) HUSBAND /DEPARTED THIS LIFE MARCH /THE 27 ANNO DOMINI 1744 AGED / YEARS /

PORTIS

Here lieth the Body of George Macartney /Portis who departed this life the 10 of April /1797 Aged 6(2) Years. /

QUINN

Erected by Edwd Quinn /Under Lieth his Wife Mary / Departed this Life / /

REASON

See McBride

REID

In Memory /of /George Reid /died in the yeare 1857 /Aged 83. /

REID

Erected to the memory of /James Reid, of Carlingford, /who departed this life 20th April 1879, aged 68 years. /Also his beloved wife Margret Reid, /who died 15th March 1888 aged 84 years. /Also their eldest son John Reid. /who died 17th Jan'y 1915 aged 84 years. /

ROGERS

To the memory of /JOHN ROGERS /Pandy'r Glyn in the Parish /of Llanfihangel-y-Trethau /Merionethshire, North Wales /Master of the Sloop Brothers /of Beaumaris /who died Sepr. 16th 1826 /Aged 49 /

ROGERS

See Moore

RUTHERFOORD

Sacred /to /the memory of /Martha Rutherford /the beloved wife of /A. H. Rutherford J.P. /who departed this life /on the 22nd of October 1869 /aged 70 years. Also /To the dearly loved memory of /Martin Brownly Rutherford /his son who was buried in the deep /on the 17th of March 1862. /Aged 28 years. /Also /To that of the above named / A. H. Rutherford J.P. /who departed this life on the /8th day of February 1876 /In the 83rd year of his age /"Thy will be done" /

RUTHERFOORD

SACRED /To the memory of /Sarah Rosanna. /second daughter of /A. H. Rutherford J.P. /died 4th August 1910 /Aged 81 years /Also /to the dearly loved memory of / Jessie Georgina youngest daughter of /A. H. Rutherford J.P. /died 4th April 1914 Aged 72 years. /Also /to the loved memory of /Elizabeth Emily Rutherford, /sister of the above /died 27th May 1929 Aged 89 years. /The last member of the family of / A. H. Rutherford for 64 years /she devoted uninterruptedly /her musical gifts to the services /in Carlingford church. /Forever with the Lord. /

RUTHERFOORD

See Develin.

SALMON

Erected /by /JOHN SALMON in Memory /of his beloved Son HENRY SALMON / who departed this life 29th April /1878, Aged 35 years. /Also in memory of his beloved /Father JOHN SALMON who departed /this life on the 3rd of April 1874 /Aged 78 years. /Also his beloved wife /ELLEN SALMON, /who departed this life Nov. 21st 1891, /Aged 87 years / "Thy will be done." /

Mac Murray & Co. Newry

SALMON

In affectionate remembrance /of /JANE /The beloved wife of /James Salmon. / who departed this life Feb. 17th 1891, /Aged 54 years /also her beloved husband /James Salmon, /who departed this life Jan'y 12th 1892, /Aged 64 years. /The Wilderness is past, /and Jordan's depths are o'er /I've reached that bright and blessed place / where we shall die no more. /

SALMON

See Chegewin.

SAVAGE

In /cherished memory /of Josephine Savage /the Square Carlingford. /died 27th Feb. 1947 /R.I.P. /

SERVANTE

Sacred to the Memory of /JOHN FREDERICK the beloved son of /Lieut C Servante—Royal Navy, /who departed this life on the 9th Dec, 1852 /Aged 9 years /. Also to the Memory of /Lieutenant Charles Servante R N /who departed this mortal life /on the 29th day of October 1859. /Aged 60 years /Jesus said whosoever liveth and /believeth in me shall never die /

John 11c 27v

SHEILS

Erected by /John Sheils, /in loving memory /of his father & mother /Owen Sheils, / of Carlingford, /who died Dec. 1849 aged 40 years. /also Jane Sheils, /who died June 1888 aged 78 years. /R.I.P. /

McAteer Newry

SIMPAL

HERE L(I)ETh THE /BODY OF ANN /SIMPAL WHO DE /PARTED THIS LIFE THE 21 of /FEB (erasure) YE 1705 /

SMYLY

See Darcy

TAYLOR

Erected by /Thomas Taylor /in memory of /John McDonald /his wife, /Bell McDonald, and daughter /Lizzie Taylor. /1897 /

THOMAS

Erected /to the memory of the Revnd Edwin Thomas A.M. /late Vicar of this parish / who died March 15th 1869 /by his bereaved widow /and children, who mourn the loss of the best /of husbands, the tenderest /of parents and one of the /most consistent of God's ministers /To him to live was Christ /To die was gain /Also to /Eliza his wife /who departed this life /June 14th 1885. /A loving wife, devoted /mother and true friend /"For I know that my /Redeemer liveth." /Job XIX. 25

THOMSON

BETH /NOV /HENRY+THOMSON /ROBT THOMSON MATTHEW THOM /SON /

THORNTON

I.H.S. /ERECTED /To the memory of /ANN THORNTON /who departed this life on /the 15th of February, 1862. /Aged 16 years. /Requiescat in Pace Amen /

THORNTON

In loving memory /of /James Thornton, /who died 4th Feby 1892 aged 51 years. /also his wife Margaret Thornton /who died 20th Novr 1916 aged 57 years. /Also their son James, /who died 22nd Decr 1890 aged 5 years. /and their son John /who died 3rd Jany 1891 aged 3 years. /also their daughter Mary. /who died 20th Novr 1918. /Margaret /who died 24th Sept 1954. /their son James who died 6th Jany 1948 /R.I.P. /On plinth: A Chroidhe ro-naomhltha Iosa /deun trocaire ar a n-anamnaibh /

TOOMBS

Here lyeth the /Body of Elizabeth Toombs /wife to GEORGE TOOMBS /Jun of Omeath Who Departed /this life of April and in /

TOOMBS

Here lieth the Remains /of Christr Toombs /who departed This life /Sepr 4th 1832 Aged 63 /

TOOMES

Here lyeth the body of Ann Toomes who depd Novr. 1703 aged 9 years. /

TOOMES

HERE lyeth the body of Jean Toomes who depd this life March ye 21st 1724. /

TROKE

In Memory of /MARION /The beloved wife of /PETER TROKE. /Died 21st March 1887, /Aged 60 years.

While she has gained we losers are,
We miss her day by day.
But God can every breach repair,
And wipe our tears away.

TWIGGE

Underneath this stone are deposited /The Remains /of /Lieut Roger Twigge of His Majesties 8th Reg /Son of the late Reverend Paul Twigge /33(?) years /Rector of this Parish /He died /on the 25th August 1818 /in the 82 year of his age /Beloved /Honored Lamented /Also of /Elizabeth Twigge /his Wife /who departed this life on the 19th of May 1828 /Aged 74(?) /and of their children /Margaret Aged 12 and of Roger Aged 7 years. /

WALKER

To the Memory of /Ann Walker /of Carlingford deceased /26th April 1858 Aged 24 years. /Also George Walker /her Father who departed this /life 13th June 1889 Aged 86 years /Also Sarah Walker his /beloved Wife who departed /this life Feb 27th 1893 aged 75 years. /

WALSH

Erected /By /William Walsh /in memory of /his beloved father /William Walsh ex Sergt R.I.C. /who departed this life /January 26th 1892 /Aged 71 years. /Also his beloved mother /Jane Walsh /who departed this life /January 11th 1918 /Aged 80 years /R.I.P. Also John Thos Walsh /who departed this life /September 17th 1929 /May they rest in Peace /

WARD

F. Ward /Leading Boatman, R.N. 163883 /H.M. Coastguard /2nd May 1915 Aged 39 /
Note: Cross incised in stone below inscription "Gone but not forgotten"

WHYTE

In loving memory of /Annie /beloved wife of /Patrick Whyte /who died 3rd Oct. 1949. /
(On base): On whose soul /sweet Jesus have mercy /R.I.P. /

WOODNEY

Erected /To the memory of /Eliza Woodney /wife of Win Woodney, /who departed
this life 5th October 1877. /Aged 45 years. /Also of the above named /William
Woodney, /who died June 10th 1903. /Their daughters /EMMA died in infancy. /
Matilda Johnston Woodney. /Died February 21st 1921. /Mary Woodney, /Died
September 5th 1928 /Their sons Christopher Woodney. /Died November 28th 1935. /
Robert Woodney, /Died February 16th 1937. /

WOODNEY

See MacFarlane.

YARRER

See Peirce.

YOUNG

Here Lyeth y Body /Elizab Ann child /to Geo Young of /Leminigh 1709 /

YOUNG

(Here) LYET(H) THE /(body) (of) A(BI)E Young /(who) DEPARTED THIS /
(life) (A)PRIL YE 29TH IN THE /(ye)AR OF OUR LORD /(1)723 AGED (7)2
YEARS /AND THE (body) OF IOHN /YOUNG (her) (HUS)BAND WHO /
DEPARTED (th)IS LIFE JANUY YE 10 ANN(O) (DO)M 1723-GE- /77 YEARS
(A)ND THE BODY OF ABIGA(IL) GALMOR /DAVGHTER TO IOHN YOUNG /
WHO DEPARTED THIS /LIFE NOUEMBER YE 30TH /ANNO DOM 17-1
AGED /66 YEARS 17(6)1 /

YOUNG

ANN YOUNG PETER /ALIAS ELIZABETH /ROBT GEOE. ALL CH I

YOUNG

(a badly fragmented stone)
to t . . . mory /of D ung /who /this June 6 /

MISCELLANEOUS

Small upright stone bearing the letters : M. W.
Small upright stone bearing the letters: C. V.
Two small stones, side by side, simply incised: H. V. and M.J.V.
Six stones, in various parts of churchyard. which cannot be deciphered because of
eroded condition.